

Sostituisce la parte amministrativa della norma SIA 246, edizione 1976

Allgemeine Bedingungen für Natursteinarbeiten –
Vertragsbedingungen zur Norm SIA 246:2006

Conditions générales relatives à la pierre naturelle –
Dispositions contractuelles spécifiques à la norme SIA 246:2006

Condizioni generali relative alle opere in pietra naturale

Disposizioni contrattuali specifiche alla norma SIA 246:2006

118/246

Eventuali correzioni e commenti relativi alla presente pubblicazione sono disponibili sul sito www.sia.ch/korrigenda.

La SIA non è responsabile per qualsiasi tipo di danno derivante dall'utilizzazione e dall'applicazione della presente pubblicazione.

2009-11 1ª edizione

INDICE

	Pagina
Premessa	4
0 Campo d'applicazione	5
0.1 Delimitazione	5
0.2 Convenzione come parte integrante del contratto	5
0.3 Riferimenti alle normative	5
0.4 Terminologia	5
1 Contratto d'appalto	7
1.1 Concorso d'appalto	7
1.2 Offerta dell'imprenditore	8
1.3 Obblighi delle parti contraenti	8
2 Regole di retribuzione	10
2.1 In generale	10
2.2 Prestazioni comprese	10
2.3 Prestazioni non comprese	10
3 Modifica di ordinazione	11
4 Esecuzione dei lavori	11
5 Misure e modalità di pagamento	12
5.1 In generale	12
5.2 Metodi di misurazione	12
5.3 Modalità di pagamento	13
6 Collaudo dell'opera e responsabilità per difetti	14
7 Recesso anticipato del contratto	14
Allegato A (normativo) Supplementi di misurazione	15

PREMESSA

Contenuto e scopo della norma

La presente norma fa parte della serie di norme *Condizioni generali per la costruzione* (CGC). Quale complemento alla norma SIA 118 *Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione* essa contiene regole dettagliate riguardanti la stipulazione, il contenuto e l'allestimento di contratti.

Le CGC hanno lo scopo di regolamentare i diritti e gli obblighi del committente e dell'imprenditore in modo tale che i requisiti dell'opera descritti nelle norme tecniche o richieste dal committente vengano soddisfatti adeguatamente durante l'esecuzione dei lavori.

Sistema delle Condizioni generali per la costruzione

La norma SIA 118 contiene delle regole che si possono applicare per la maggior parte delle categorie di lavoro.

Le CGC si basano sulla norma SIA 118 e contengono delle regole complementari e/o in alcuni casi rari divergenti per le singole categorie di lavoro.

Commissione SIA 244 / 246 / 248

		Rappresentante di
Presidente	Mathias Grimm, Netstal	ASP
Membri	Renato Anastasia, Basilea Roland Blatter, Ringgenberg Walter Braunschweiler, Zurigo Ernst Eugster, Zurigo Heinz Jost, Burgdorf Kurt Kühn, Monthey René Morf, San Gallo Gino Pedretti, Zurigo Pierre Robin, Rapperswil Dr. Philipp Rück, Lenzburg Ernest Schlatter, Buchillon Peter Schneulin, Dübendorf Herbert Wigger, Muttenz	VHP VHP Industria SIA KH IVKF ASP ASP NVS Progettisti, SIA NVS ASP SIA KH Progettisti, SIA
Gruppo di lavoro SIA 246	Dr. Peter Eckardt, Volketswil Hansjörg Epple, Obfelden Gino Pedretti, Zurigo Dr. Philipp Rück, Lenzburg Emilio Stecher, Root Rolf Trojahn, Berna	Imprenditore, esperto (membro SIA) Prove dei materiali, esperto (membro SIA) Imprenditore Prove dei materiali, esperto (membro SIA) Imprenditore Imprenditore

Approvazione e validità

La Commissione centrale delle norme e regolamenti della SIA ha approvato la presente norma SIA 118/246 il 9 marzo 2006.

È valida a partire dal 1° dicembre 2006.

Sostituisce la parte amministrativa della norma SIA 246, *Naturstein-Arbeiten*, del 1° gennaio 1976.

Copyright © 2006 by SIA Zurich

Tutti i diritti di riproduzione, anche parziali, di copia integrale o parziale (fotocopie, microcopie, CD-ROM, ecc.), di inserimento nei programmi di un elaboratore elettronico e di traduzione, sono riservati.